

SZENE 14 • NUMMER 7

Šest jajc in veliko rib

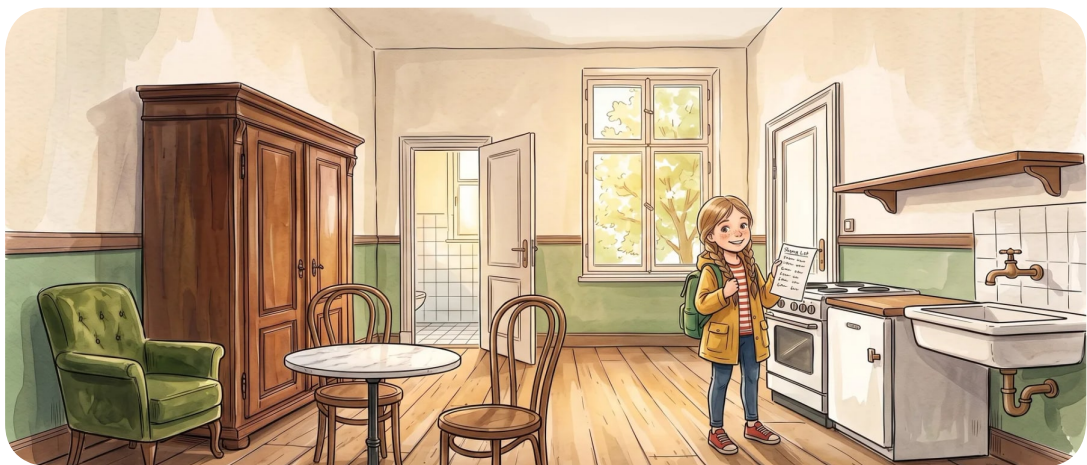
Am Nachmittag in deiner Wohnung. Dein Kühlschrank ist schon wieder leer. Nika ist mit ihrer eigenen Einkaufsliste hochgekommen.

98 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Café

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann im Laden nach Waren fragen, sagen, wie viel ich möchte, und bezahlen.

Nika = ■ Lena (Lukas) = ○ Karim = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Nika öffnet deinen Kühlschrank.

■ Hladilnik je spet prazen. Greva skupaj? Imam seznam.

○ Tudi jaz. Šest jajc, kruh in jabolka. Pa ti?

- Ribe in mleko. Veliko rib. Za Murija.

Nika und du gehen zusammen ins Geschäft an der Ecke, um die Dinge auf euren Listen zu kaufen.

Nika legt zählend Äpfel in die Tasche.

- Dober dan. To je Lena (Lukas), moja nova sosed (moj novi sosed).

- ▲ Me veseli. Kaj želite?

- Šest jajc, kruh in šest jabolk, prosim.

- Šestnajst? Sedemnajst? Osemnajst?

- Ne, šest. Ne osemnajst.

- Potem devetnajst?

- Prav. Devetnajst, prosim.

- Pa veliko rib in mleko, prosim.

- ▲ Vse za mačka?

- Da. Poznate Murija?

- ▲ Seveda. Vsi ga poznajo. On je gospodar.

Nika legt zwei Münzen auf die Theke.

- ▲ Dvaindvajset evrov.

○ Deset, dvajset ... Oprostite. Imam samo dvajset evrov.

■ Tukaj sta še dva evra.

○ Hvala, Nika.

■ Ni za kaj. Potem pa palačinko, prav?

Vokabeln

TÄTIGKEITEN · DEJANJA

jesti essen

poznati kennen

KLEINE WÖRTER · MAJHNE BESEDE

vsi alle

ESSEN · HRANA

jabolko Apfel

riba Fisch

palačinka Pfannkuchen

ZU HAUSE · DOMA

hladilnik Kühlschrank

GELD UND EINKAUFEN · DENAR IN CENE

evro Euro

ZAHLEN AB 11 · VEČJA ŠTEVILA

šestnajst sechzehn

sedemnajst siebzehn

osemnajst achtzehn

devetnajst neunzehn

ORTE IN DER STADT • KRAJI**trgovina**

Laden

ALLTÄGLICHE DINGE • STVARI**seznam**

Liste

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Hladilnik je spet prazen. Greva skupaj? Imam seznam.

- ☐ A Karim
- ☐ B Lena
- ☐ C Nika

2 Pa veliko rib in mleko, prosim.

- ☐ A Nika
- ☐ B Karim
- ☐ C Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ribe in mleko. Veliko rib. Za Murija.

- ☐ A Fisch und Milch. Viel Fisch. Für Muri.
- ☐ B Ich auch. Sechs Eier, Brot und Äpfel. Und du?
- ☐ C Natürlich. Alle kennen ihn. Er ist der Chef.

2 Vse za mačka?

- ☐ A Alles für den Kater?
- ☐ B Und viel Fisch und Milch, bitte.
- ☐ C Sechzehn? Siebzehn? Achtzehn?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Freut mich. Was möchten Sie?

- ☐ A Tudi jaz. Šest jajc, kruh in jabolka. Pa ti?
- ☐ B Me veseli. Kaj želite?
- ☐ C Hvala, Nika.

2 Zehn, zwanzig ... Entschuldigung. Ich habe nur zwanzig Euro.

- (A) Deset, dvajset ... Oprostite. Imam samo dvajset evrov.
- (B) Šest jajc, kruh in šest jabolk, prosim.
- (C) Ne, šest. Ne osemnajst.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Ne, osemnajst. šest. Ne

- 2 evra. sta dva Tukaj še

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Prav. Devetnajst, prosim.
- ☐ Tukaj sta še dva evra.
- ☐ Me veseli. Kaj želite?
- ☐ Da. Poznate Murija?
- ☐ Tudi jaz. Šest jajc, kruh in jabolka. Pa ti?

SZENE 14 • WÖRTER

Šest jajc in veliko rib

Sechs Eier und viel Fisch

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Slowenisch

Online lesen & hören



hladilnik
Kühlschrank



trgovina
Laden



seznam
Liste



jabolko
Apfel



riba
Fisch

16

šestnajst
sechzehn

17

sedemnajst
siebzehn

18

osemnajst
achtzehn

19

devetnajst
neunzehn



jesti
essen



poznati
kennen



palačinka
Pfannkuchen

Wörter

AUS DER SZENE

hladilnik

Kühlschrank

Hladilnik je spet prazen. Greva skupaj?
Imam seznam.

trgovina

Laden

seznam

Liste

Hladilnik je spet prazen. Greva skupaj?
Imam seznam.

jabolko

Apfel

Šest jajc, kruh in šest jabolk, prosim.

riba

Fisch

Pa veliko rib in mleko, prosim.

šestnajst

sechzehn

Šestnajst? Sedemnajst? Osemnajst?

sedemnajst

siebzehn

Šestnajst? Sedemnajst? Osemnajst?

osemnajst

achtzehn

Ne, šest. Ne osemnajst.

devetnajst

neunzehn

Potem devetnajst?

jesti

essen

poznati

kennen

Da. Poznate Murija?

vsi

alle

Seveda. Vsi ga poznajo. On je gospodar.

palačinka

Pfannkuchen

Ni za kaj. Potem pa palačinko, prav?

evro

Euro

Dvaindvajset evrov.

NEUE WÖRTER

steklenica

Flasche

To je steklenica.

zavoječek

Packung

To je zavojček.

gram

Gramm

To je gram.

kilogram

Kilo

To je kilogram.

sir

Käse

To je sir.

krompir

Kartoffel

To je krompir.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 trgovina

- ☐ A leer
- ☐ B Laden
- ☐ C vierzig

2 gram

- ☐ A auch
- ☐ B Tee
- ☐ C Gramm

3 riba

- ☐ A Brot
- ☐ B Fisch
- ☐ C jeder

4 sir

- ☐ A oben
- ☐ B Preis
- ☐ C Käse

5 palačinka

- ☐ A wissen
- ☐ B Pfannkuchen
- ☐ C Freund

6 steklenica

- ☐ A Flasche
- ☐ B inklusive
- ☐ C alt

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Dober Ribe Tudi Hladilnik

_____je spet prazen. Greva skupaj? Imam seznam.

Bedeutung: Der Kühlschrank ist schon wieder leer. Gehen wir beide zusammen? Ich habe eine Liste.

Dober Hladilnik Tudi Ribe

_____jaz. Šest jajc, kruh in jabolka. Pa ti?

Bedeutung: Ich auch. Sechs Eier, Brot und Äpfel. Und du?

Dober Tudi Ribe Hladilnik

_____in mleko. Veliko rib. Za Murija.

Bedeutung: Fisch und Milch. Viel Fisch. Für Muri.

Hladilnik Tudi Dober Ribe

_____ dan. To je Lena, moja nova soseda.

Bedeutung: Guten Tag. Das ist Lena, meine neue Nachbarin.

Me Hladilnik Ribe Tudi

_____ veseli. Kaj želite?

Bedeutung: Freut mich. Was möchten Sie?

W3) EINE PACKUNG TEE

Fülle die Sprechblasen aus.



Dober Dobro Da Dva

Lena: _____ dan! Imate čaj?

Karim: _____. Zavojček, petdeset gramov.

Lena: _____. Koliko stane?

Karim: _____ evra. Pa ribe? Muri je že tukaj!

Bedeutung: 1. Guten Tag! Haben Sie Tee?

2. Ja. Hier ist eine Packung, fünfzig Gramm.

3. Gut. Wie viel kostet es?

4. Zwei Euro. Und etwas Fisch? Muri ist schon hier!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Tudi Ribe Dober Hladilnik

_____ je spet prazen. Greva skupaj? Imam seznam.

Bedeutung: Der Kühlschrank ist schon wieder leer. Gehen wir beide zusammen? Ich habe eine Liste.

Ribe Tudi Dober Hladilnik

_____ jaz. Šest jajc, kruh in jabolka. Pa ti?

Bedeutung: Ich auch. Sechs Eier, Brot und Äpfel. Und du?

Tudi Ribe Dober Hladilnik

_____ in mleko. Veliko rib. Za Murija.

Bedeutung: Fisch und Milch. Viel Fisch. Für Muri.

Tudi Hladilnik Dober Ribe

_____ dan. To je Lena, moja nova soseda.

Bedeutung: Guten Tag. Das ist Lena, meine neue Nachbarin.

Ribe Tudi Hladilnik Me

_____ veseli. Kaj želite?

Bedeutung: Freut mich. Was möchten Sie?

SZENE 14 • GRAMMATIK

malo mleka, veliko rib

Genitiv bei Mengen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Slowenisch

Online lesen & hören



Genitiv bei Mengen

Nach einer Menge oder einem Maß steht der Inhalt im Genitiv:
malo mleka, veliko rib, kilogram krompirja, steklenica mleka. Das zeigt, woraus die Menge besteht.

Zähle Gegenstände mit Zahl und Substantiv: **šest jajc, devetnajst jabolk.** Mengenwörter **malo** und **veliko** verlangen Genitiv; das Adjektiv **majhen** passt sich dagegen an ein Substantiv an: **majhna riba.**

Form	Beispiel	Bedeutung
mleka	Želim malo mleka.	Ich möchte ein wenig Milch.
rib	Želim veliko rib.	Ich möchte viel Fisch.
krompirja	Kilogram krompirja, prosim.	Ein Kilo Kartoffeln, bitte.
jajc	Šest jajc, prosim.	Sechs Eier, bitte.
jabolk	Imam devetnajst jabolk.	Ich habe neunzehn Äpfel.
sira	Lačen sem. Želim malo sira.	Ich habe Hunger. Ich möchte ein wenig Käse.

Želim malo mleka.

Ich möchte ein wenig Milch.

Želim veliko rib.

Ich möchte viel Fisch.

Kilogram krompirja, prosim.

Ein Kilo Kartoffeln, bitte.

Šest jajc, prosim.

Sechs Eier, bitte.

Imam devetnajst jabolk.

Ich habe neunzehn Äpfel.

Lačna (Lačen) sem. Želim malo sira.

Ich habe Hunger. Ich möchte ein wenig Käse.

GRAMMATIK

G1) ACHETE AUF DIE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

1 Želim malo mleka.

Bedeutung: Ich möchte ein wenig Milch.

2 Želim veliko rib.

Bedeutung: Ich möchte viel Fisch.

- 3 Kilogram krompirja, prosim.

Bedeutung: Ein Kilo Kartoffeln, bitte.

- 4 Šest jajc, prosim.

Bedeutung: Sechs Eier, bitte.

- 5 Imam devetnajst jabolk.

Bedeutung: Ich habe neunzehn Äpfel.

- 6 Lačna sem. Želim malo sira.

Bedeutung: Ich habe Hunger. Ich möchte ein wenig Käse.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Želim malo _____.

- ☐ A mleka
- ☐ B mleko
- ☐ C mleku

Bedeutung: Ich möchte ein wenig Milch.

2 Želim veliko _____.

- ☐ A ribe
- ☐ B rib
- ☐ C ribi

Bedeutung: Ich möchte viel Fisch.

3 Kilogram _____, prosim.

- ☐ A krompirju
- ☐ B krompirja
- ☐ C krompir

Bedeutung: Ein Kilo Kartoffeln, bitte.

4 Šest _____, prosim.

- ☐ A jajc
- ☐ B jajci
- ☐ C jajce

Bedeutung: Sechs Eier, bitte.

5 Imam devetnajst _____.

- ☐ A jabolk
- ☐ B jabolka
- ☐ C jabolki

Bedeutung: Ich habe neunzehn Äpfel.

6 Lačna sem. Želim malo _____.

- ☐ A sir
- ☐ B sira
- ☐ C siru

Bedeutung: Ich habe Hunger. Ich möchte ein wenig Käse.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

mleka mleko

Želim malo _____.

Bedeutung: Ich möchte ein wenig Milch.

rib ribe

Želim veliko _____.

Bedeutung: Ich möchte viel Fisch.

krompirja krompir

Kilogram _____, prosim.

Bedeutung: Ein Kilo Kartoffeln, bitte.

jajc jajce

Šest _____, prosim.

Bedeutung: Sechs Eier, bitte.

jabolk jabolka

Imam devetnajst _____.

Bedeutung: Ich habe neunzehn Äpfel.

sira sir

Lačna sem. Želim malo _____.

Bedeutung: Ich habe Hunger. Ich möchte ein wenig Käse.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

malo

mleka.

Želim

Bedeutung: Ich möchte ein wenig Milch.

2 Želim rib. veliko

Bedeutung: Ich möchte viel Fisch.

3 Kilogram prosim. krompirja,

Bedeutung: Ein Kilo Kartoffeln, bitte.

4 Šest prosim. jajc,

Bedeutung: Sechs Eier, bitte.

5 devetnajst jabolk. Imam

Bedeutung: Ich habe neunzehn Äpfel.

- 6 Lačna sem. malo sira. Želim

Bedeutung: Ich habe Hunger. Ich möchte ein wenig Käse.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich möchte ein wenig Milch. Du sagst:

- ☐ A Želim malo mleko.
- ☐ B Želim malo mleka.

2 Ich möchte viel Fisch. Du sagst:

- ☐ A Želim veliko rib.
- ☐ B Želim veliko ribe.

3 Ein Kilo Kartoffeln, bitte. Du sagst:

- ☐ A Kilogram krompir, prosim.
- ☐ B Kilogram krompirja, prosim.

4 Sechs Eier, bitte. Du sagst:

- Ⓐ Šest jajc, prosim.
- Ⓑ Šest jajce, prosim.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------|---|
| ⓫ Želim veliko rib. | Ⓐ Ich möchte ein wenig Milch. |
| ⓬ Želim malo mleka. | Ⓑ Ich möchte viel Fisch. |
| ⓪ Lačna sem. Želim malo sira. | Ⓒ Ich habe neunzehn Äpfel. |
| ⓴ Imam devetnajst jabolk. | Ⓓ Ich habe Hunger. Ich möchte ein wenig Käse. |
| ⓯ Šest jajc, prosim. | Ⓔ Ein Kilo Kartoffeln, bitte. |
| ⓶ Kilogram krompirja, prosim. | Ⓕ Sechs Eier, bitte. |